

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/AG/N/KOR/18
16 septembre 1998

(98-3512)

Comité de l'agriculture

Original: anglais

NOTIFICATION

Le Secrétariat a reçu de la délégation de la République de Corée, le 3 septembre 1998, la notification ci-après concernant les engagements en matière de soutien interne pour 1997 (tableau DS:1 et tableaux explicatifs pertinents).

Tableau DS:1

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DE CORÉE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1997

Mesure globale du soutien totale courante

Niveau d'engagement concernant la MGS totale pour la période en question	Monnaie	MGS totale courante
(d'après la Section I de la Partie IV de la Liste)	(d'après la Section I de la Partie IV de la Liste)	(d'après les tableaux explicatifs ci-joints)
1	2	3
2 028,65*	Milliards de won	1 936,95

* Voir la note 1 du tableau explicatif 6 dans le document G/AG/AGST/KOR.

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DE CORÉE**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1997***Mesures exemptées de l'engagement de réduction "Catégorie verte"*

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'annexe 2	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question (milliards de won)	Sources des données
1	2	3	4
a)	Services de caractère général		
1)	Recherche	Recherche liée à l'environnement agricole, la génétique, la gestion des exploitations, la lutte contre les maladies du bétail, l'aménagement des communautés rurales, l'innocuité des pesticides, etc.	351,2 Documents budgétaires
2)	Lutte contre les parasites et les maladies	Lutte et protection contre les maladies des végétaux et les épizooties	43,5 "
3)	Services de formation	Formation aux techniques de gestion et de production agricoles	47,3 "
4)	Services de vulgarisation et de consultation	Introduction de nouvelles techniques de production, de nouvelles variétés de culture et de nouvelles machines agricoles	71,2 "
5)	Services d'inspection	Matériaux et équipement pour le contrôle de la qualité et l'inspection des productions végétales et animales	71,3 "
6)	Services de commercialisation et de promotion	Soutien dans le cadre des foires agricoles dans le pays et à l'étranger, fourniture de renseignements sur les marchés agricoles internationaux, etc.	8,9 "
7)	Services d'infrastructure	Mise en place d'équipements collectifs, projets d'amélioration des systèmes d'irrigation et de drainage, routes, marchés de gros, etc.	3 169,5 "
b)	Détention de stocks publics à des fins de sécurité alimentaire	Dépenses en rapport avec le stockage et la gestion des denrées alimentaires de base, comme le blé et l'orge, effectuées au titre de la Loi sur la gestion des ressources pour les situations d'urgence et la Loi sur la gestion des céréales vivrières	84,3 "
c)	Aide alimentaire intérieure	Repas pour les élèves des écoles primaires	7,4 "
d)	Soutien du revenu découplé	Allocation pour les études secondaires, aide financière aux agriculteurs fortement endettés et assurance retraite pour les agriculteurs et les pêcheurs. ¹ Soutien aux agriculteurs retraités âgés.	243,3 "
e)	Programmes de garantie des revenus et programmes établissant un dispositif de sécurité pour les revenus		0
f)	Versement à titre d'aide en cas de catastrophes naturelles	Versements compensatoires pour les pertes causées par des catastrophes naturelles	66,3 "

1		2	3	4
g)	Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen de programmes incitant les producteurs à cesser leurs activités		0	
h)	Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen de programmes de retrait de ressources de la production		0	
i)	Aide à l'ajustement des structures fournie au moyen d'aides à l'investissement	Aide à l'ajustement des structures – telles que les moyens de production, les installations de transformation des produits agricoles, les machines, destinée aux agriculteurs désavantagés pour qu'ils augmentent leur production	1 434,6	Documents budgétaires
j)	Programmes de protection de l'environnement	Versements destinés à la lutte contre l'érosion et l'acidification des sols et au traitement des déjections du bétail pour prévenir la pollution de l'eau	139,4	"
k)	Programmes d'aide régionale		0	
l)	Autres	Soutien visant à améliorer les conditions de vie des agriculteurs et gestion d'un fonds de gestion du stock régulateur	58,0	"

¹ Cette subvention, destinée aux agriculteurs âgés qui vendent ou louent leurs terres agricoles, a été établie en 1997 (G/AG/N/KOR/15).

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DE CORÉE**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1997***Mesures exemptées de l'engagement de réduction – Traitement spécial et différencié – "Programmes de développement"*

Type de mesure	Désignation et description de la mesure eu égard aux critères énoncés à l'article 6:2	Valeur monétaire de la mesure pendant l'année en question (milliards de won)	Source des données
1	2	3	4
a) Subventions à l'investissement généralement disponibles pour l'agriculture	Subventions à l'investissement destinées par exemple à la culture de champignons, herbes médicinales et noix dans les régions montagneuses, etc.	7,6	Documents budgétaires
b) Subventions aux intrants généralement disponibles pour les producteurs qui ont de faibles revenus ou sont dotés de ressources limitées	Soutien aux producteurs ayant de faibles revenus: vêtements utilisés lors des travaux visant à lutter contre les parasites et les maladies, matériaux d'emballage, etc.	30,2	"

Tableau explicatif DS:4

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DE CORÉE

PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1997

Calcul de la mesure globale du soutien totale courante

Désignation des produits initiaux (y compris MGS autre que par produit)	MGS par produit (d'après les tableaux explicatifs DS:5 à DS:7 ci-après) (milliards de won)	Mesures du soutien par produit (d'après le tableau explicatif DS:8 ci-après)	MGS totale courante (globale) (milliards de won)
1	2	3	4
Riz	1 884,34		1 884,34
Orge	46,02		46,02
Maïs	5,67		5,67
Graines de navette	0,91		0,91
Vers à soie	0,01		0,01
Fèves de soja	7,86		7,86*
Orge de brasserie	0,78		0,78*
Piment de Cayenne	1,60		1,60*
Aulx	1,24		1,24*
Pommes	3,10		3,10*
Poires	0,86		0,86*
Agrumes	0,14		0,14*
Châtaignes et marrons	3,23		3,23*
Racines de ginseng	8,43		8,43*
Viande de bœuf	195,27		195,27*
Viande de porc	12,04		12,04*
Autres céréales	0,83		0,83*
Pommes de terre	0,29		0,29*
Autres légumes	21,31		21,31*
Autres fruits	0,87		0,87*

1	2	3	4
Plantes médicinales	0,54		0,54*
Plantes à fleurs	2,28		2,28*
Champignons	1,31		1,31*
Autres produits agricoles	0,01		0,01*
MGS autre que par produit	393,33		393,33*
MGS courante totale			1 936,95

* *De minimis*.

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DE CORÉE**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1997***Mesures globales du soutien par produit: Soutien des prix du marché*

Désignation des produits initiaux	Année civile commençant le 01.01.97	Type(s) de mesure(s)	Prix administré appliqué (milliers de won la tonne)	Prix de référence extérieur (en général d'après les documents de la série AGST/...) (milliers de won la tonne)	Production visée (milliers de tonnes)	Redevances/ prélèvements connexes (milliards de won)	Soutien total des prix du marché 8 ((4-5*6)-7)	Sources des données 9
1	2	3	4	5	6	7	8	9
Riz		Soutien des prix	1 723,4	183,9	1 223,9		1 884,34	Documents budgétaires
Orge							46,02	"
1) Orge non mondé		"	655,1	102,0	26,26		14,52	"
2) Orge à grains nus		"	737,5	152,3	53,83		31,50	"
Maïs		"	519,3	96,8	13,43		5,67	"
Graines de navette		"	826,0	217,0	1,45		0,88	"
Fèves de soja		"	1 595,9	193,4	5,49		7,70	"
Viande de bœuf		"	7 351,1	1 823,0	35 127		194,18	"

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DE CORÉE**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1997***Mesures globales du soutien par produit: Soutien par produit et MGS totale par produit*

Désignation des produits initiaux	Année civile commençant le 01.01.97	Type(s) de mesure(s)	Autres dépenses budgétaires par produit	Autre soutien par produit (avec détail des calculs)	Redevances/prélèvements connexes	Total autre soutien par produit	Soutien des prix du marché (tableau explicatif DS:5)	Versements directs non exemptés (tableau explicatif DS:6)	MGS totale	Sources des données
				(milliards de won)		(milliards de won)	(milliards de won)		(milliards de won)	
1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Riz							1 884,34		1 884,34	Documents budgétaires
Orge							46,02		46,02	"
Maïs							5,67		5,67	"
Graines de navette		Bonification d'intérêt		0,03		0,03	0,88		0,91	"
Fèves de soja		"		0,16		0,16	7,70		7,86	"
Orge de brasserie		"		0,78		0,78			0,78	"
Piment de Cayenne		"		1,60		1,60			1,60	"
Aulx		"		1,24		1,24			1,24	"
Pommes		"		3,10		3,10			3,10	"
Poires		"		0,86		0,86			0,86	"
Agrumes		"		0,14		0,14			0,14	"
Châtaignes et marrons		"		3,23		3,23			3,23	"
Racines de ginseng		2	3,27	5,16		8,43			8,43	"
Viande de bœuf		3	1,09			1,09	194,18		195,27	"
Viande de porc		2	9,52	2,52		12,04			12,04	"

1	2	3	4	5	6	7 (4+5-6)	8	9	10 (7+8+9)	11
Vers à soie		Bonification d'intérêt		0,01		0,01			0,01	"
Autres céréales		"		0,83		0,83			0,83	"
Pommes de terre		Bonification d'intérêt		0,29		0,29			0,29	Documents budgétaires
Autres légumes		⁴	4,69	16,62		21,31			21,31	"
Autres fruits		Bonification d'intérêt		0,87		0,87			0,87	"
Plantes médicinales		"		0,54		0,54			0,54	"
Plantes à fleurs		"		2,28		2,28			2,28	"
Champignons		"		1,31		1,31			1,31	"
Autres produits agricoles		"		0,01		0,01			0,01	"

² Subvention destinée à l'amélioration de la qualité et bonification d'intérêt.

³ Subvention destinée à l'amélioration de la qualité.

⁴ Subvention aux intrants et bonification d'intérêt.

SOUTIEN INTERNE: RÉPUBLIQUE DE CORÉE**PÉRIODE CONSIDÉRÉE: année civile 1997***MGS autre que par produit*

Type(s) de mesure(s)	Année civile commençant le 01.01.97	Dépenses budgétaires ne portant pas sur des produits déterminés (milliards de won)	Autre soutien ne visant pas des produits déterminés (avec détail des calculs) (milliards de won)	Redevances/ prélèvements connexes	Soutien total ne visant pas des produits déterminés (milliards de won)	Sources des données
1	2	3	4	5	6 (3+4-5)	7
Bonification d'intérêt des prêts agricoles		128,69			128,69	Documents budgétaires
Bonification d'intérêt des prêts aux éleveurs de bétail		27,28			27,28	"
Subventions accordées aux associations d'amélioration des terres agricoles		109,03			109,03	"
Subventions aux intrants		86,57			86,57	"
Programme de prêts pour la commercialisation des produits agricoles			41,76		41,76	"
TOTAL					393,33	